



# Hydrospeed HD

Addition crosslinking silicone based high precision impression material (VPS\*)

**PT**  
**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**  
- Classificação : Material de impressão de vinil (solo para uso dentário)  
- Tempo em minutos

Nome do produto	Temp. ambiente Tempo (s)	Tempo de fixação intraoral
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 s	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 s
Hydrospeed HD Bite registration	30 s	1 min

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**  
1. Fixar uma ponta intraoral à ponta de mistura ou introduzir o material numa seringa. Injetar a mistura nos dentes preparados.  
2. Encher a moldreira com o material adequado. (Massa ou moldeira)  
3. Colocar a moldreira encostada na boca no espaço de tempo útil de cada consistência. Aguardar até que a substância assente.  
4. Após o endurecimento do material, remover a impressão e voltar imediatamente para uma molde.  
5. O dispositivo de mistura é montado no cartucho.

**ARMAZENAMENTO**  
Conservar em local seco e fresco (15-25°C)  
Prazo de validade: 2 anos após o dia de produção

**ATENÇÃO**  
1. Evitar o contacto com a superfície ou a contaminação por produtos químicos conhecidos por inibir o endurecimento da substância (por exemplo, materiais de impressão de polissulfuro, materiais de eugenol, resíduos de acrílicos e metacrilatos, borraça de látex e compostos de enxofre)  
2. Deve ter-se cuidado para evitar que o material entre em contacto com o vestuário.  
3. Fechar imediatamente os tubos após a utilização. Não virar as tampas e as colheres de medição (Massa)  
4. Não utilizar em pacientes com erupções cutâneas, dermatite ou histórico de hipersensibilidade.  
5. Alguas luvas e luças para as mãos inibem o endurecimento dos polissiloxano de vinil. (Massa)  
6. Testar para garantir a compatibilidade antes da utilização da massa  
7. Em caso de contacto accidental com os olhos ou a pele, lave imediatamente com água em abundância e tome as medidas adequadas.  
8. Antes de usar, verifique a data de validade, presença de substâncias estranhas e impurezas.  
9. Utilize o manual do fabricante para se familiarizar com a conformidade.

**INDICAÇÕES**  
- Massa e Corpo leve (A massa é formulada para utilização com o material de impressão de corpo

leve para cumprir os requisitos da técnica de duas viscosidades para múltiplas impressões de unidade.)  
1. Impressões de preparação de inlay, onlay, coroa e ponte.  
2. Impressões funcionais  
- Registro de mordida  
1. Registro de mordida intra-oral  
2. Registro de mordida para necessidades ortodônticas

Nome do produto	Temp. ambiente Tempo (s)	Tempo de fixação intraoral
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 s	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 s
Hydrospeed HD Bite registration	30 s	1 min

**INSTRUCOES DE UTILIZACAO**  
1. Fixar uma ponta intraoral à ponta de mistura ou introduzir o material numa seringa. Injetar a mistura nos dentes preparados.  
2. Encher a moldreira com o material adequado. (Massa ou moldeira)  
3. Colocar a moldreira encostada na boca no espaço de tempo útil de cada consistência. Aguardar até que a substância assente.  
4. Após o endurecimento do material, remover a impressão e voltar imediatamente para uma molde.  
5. O dispositivo de mistura é montado no cartucho.

**ARMAZENAMENTO**  
Conservar em local seco e fresco (15-25°C)  
Prazo de validade: 2 anos após o dia de produção

**ATENÇÃO**  
1. Evitar o contacto com a superfície ou a contaminação por produtos químicos conhecidos por inibir o endurecimento da substância (por exemplo, materiais de impressão de polissulfuro, materiais de eugenol, resíduos de acrílicos e metacrilatos, borraça de látex e compostos de enxofre)  
2. Deve ter-se cuidado para evitar que o material entre em contacto com o vestuário.  
3. Fechar imediatamente os tubos após a utilização. Não virar as tampas e as colheres de medição (Massa)  
4. Não utilizar em pacientes com erupções cutâneas, dermatite ou histórico de hipersensibilidade.  
5. Alguas luvas e luças para as mãos inibem o endurecimento dos polissiloxano de vinil. (Massa)  
6. Testar para garantir a compatibilidade antes da utilização da massa  
7. Em caso de contacto accidental com os olhos ou a pele, lave imediatamente com água em abundância e tome as medidas adequadas.  
8. Antes de usar, verifique a data de validade, presença de substâncias estranhas e impurezas.  
9. Utilize o manual do fabricante para se familiarizar com a conformidade.

**INDICAÇÕES**  
- Massa e Corpo leve (A massa é formulada para utilização com o material de impressão de corpo

**FR**  
**MODE D'EMPLOI**  
- Classification : Matériau pour empreintes en vinyl polysiloxane par addition (usage dentaire uniquement)  
- Temps en minutes.

Nome do produto	Temp. ambiente Tempo de trabalho	Tempo de prisa intra-oral
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrospeed HD Bite registration	30 sec	1 min

**INSTRUCOES D'UTILISACAO**  
1. Fixez un embout intra-oral à l'embout mélangeur ou chargez le matériau dans une seringue. Injectez le mélange sur les dents préparées.  
2. Chargez le porte-empreinte avec le matériau approprié. (Matériau lourd)  
3. Placez le porte-empreinte chargé en bouche pendant le temps de travail de chaque consistance. Attendez que le matériau durcisse.  
4. Une fois le matériau pris, retirez l'empreinte et faites immédiatement couler un modèle.  
5. L'embout de mélange est monté sur la cartouche.

**STOCKAGE**  
Conservez dans un endroit sec et frais (15 à 25°C). Durée de conservation : 2 ans après la date de production.  
**MISE EN GARDE**  
1. Évitez le contact avec toute surface ou la contamination par des produits chimiques connus pour inhiber la prise. (p. ex. matériaux d'empreinte à base de polysulfure, matériaux à base d'eugénol, résidus d'acrylates et de méthacrylates, latex et composés à base de soufre)  
2. Des précautions doivent être prises pour éviter de mettre le matériau sur les vêtements.  
3. Fermez les caps immédiatement après utilisation. N'inversez pas les couvercles et les cuillères doseuses. (Putty)  
4. N'utilisez pas le produit chez les patients présentant des éruptions cutanées, une dermatite ou des antécédents d'hypersensibilité. Certains gants en latex pour les mains inhibent la prise des polysiloxanes de vinyle. (Putty)  
5. Testez le putty pour en garantir la compatibilité avant de l'utiliser.  
6. En cas de contact accidentel avec les yeux ou la peau, rincez immédiatement avec beaucoup d'eau et prenez les mesures appropriées.  
7. Avant utilisation, vérifiez la date de péremption, la présence de corps étrangers et d'impuretés.  
8. Utilisez le manuel du fabricant pour vous familiariser avec la conformité.

**INDICATIONS**  
- Putty & Light Body (Le putty est formulé pour être utilisé avec le matériau d'empreintes fluide afin de

répondre aux exigences de la technique en deux temps pour les empreintes multiples).  
1. Empreinte d'inlay, onlay, couronne et bridge.  
2. Empreintes fonctionnelles.  
- Enregistrement de l'occlusion  
1. Enregistrement des morsures intra-orales.  
2. Enregistrement de l'occlusion en vue d'un traitement orthodontique.

Product Name	Room Temp. Working Time	Intraoral Setting Time
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrospeed HD Bite registration	30 sec	1 min

**UTILISATION DE LA CARTOUCHE**  
Figure 1  
1. Fixez un embout intra-oral à l'embout mélangeur ou chargez le matériau dans une seringue. Injectez le mélange sur les dents préparées.  
2. Chargez le porte-empreinte avec le matériau approprié. (Matériau lourd)  
3. Placez le porte-empreinte chargé en bouche pendant le temps de travail de chaque consistance. Attendez que le matériau durcisse.  
4. Une fois le matériau pris, retirez l'empreinte et faites immédiatement couler un modèle.  
5. L'embout de mélange est monté sur la cartouche.

**INSÉRER UNE CARTOUCHE**  
1. Poussez le levier [Figure 1, Position 1] à l'arrière du distributeur de cartouches de 50 ml et tirez complètement la glissière [Figure 1, Position 2].  
2. Soulevez le levier en plastique [Figure 1, Position 3], insérez la cartouche et verrouillez-la à l'aide du levier en plastique [Figure 1, Position 3].  
**FIXER L'EMBOU MÊLANGEUR**  
1. Retirez le bouchon de la cartouche [Figure 1, Position 4] ou l'embout mélangeur usagé en le tournant de 90° dans le sens contraire de l'aiguille d'une montre, et jetez-le.  
2. Fixez un nouvel embout mélangeur [Figure 1, Position 5].  
3. Tournez l'embout mélangeur dans le sens des aiguilles d'une montre à 50° pour le verrouiller.  
4. Fixez un embout intra-oral [Figure 1, Position 6].  
**APPLICATION DU MATÉRIAU**  
- Lorsque vous utilisez une cartouche pour la première fois, pressez une quantité de matière de la taille d'un pois et jetez-le.  
- Le matériau est mélangé dans l'embout mélangeur en appuyant sur la gâchette [Figure 1, Position 7] du distributeur à cartouche de 50 ml et est à appliquer directement.  
5. Utilisez le manuel du fabricant pour vous familiariser avec la conformité.

**INDICATIONS**  
- Putty & Light Body (Le putty est formulé pour être utilisé avec le matériau d'empreintes fluide afin de

**EN**  
**INSTRUCTION FOR USE**  
- Classification : Vinyl Polysiloxane Impression Material (Dental use only)  
- Time in Minutes

Product Name	Room Temp. Working Time	Intraoral Setting Time
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrospeed HD Bite registration	30 sec	1 min

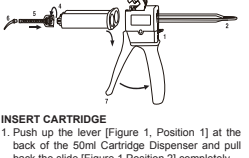
**DIRECTIONS FOR USE**  
1. Attach an intraoral tip to the mixing tip or load material into a syringe. Inject the mixture onto the prepared teeth.  
2. Load the tray with the appropriate material. (Putty or Tray)  
3. Seat the loaded tray in the mouth within the working time of each Consistency. Wait for the substance to set.  
4. After material has set, remove the impression and pour a model immediately.  
5. Mixing device is mounted on the cartridge

**STORAGE**  
Store in a dry and cool place (15-25°C)  
Shelf life : 2 years after production day  
**CAUTION**  
1. Avoid surface contact, or contamination with chemicals known to inhibit the hardening of the substance. (e.g. Polysulfide impression materials, Eugenol materials, Acrylates and Methacrylate residues, Latex rubber, and Sulfur compounds)  
2. Care should be taken to avoid getting the material on clothing.  
3. Close tubs immediately after use. Do not invert lids, and dosing spoons. (Putty)  
4. Do not use on patients who have a rash on their skin, dermatitis, or histories of hypersensitivity.  
5. Certain gloves and hand lotions inhibit the setting of vinyl polysiloxanes. (Putty)  
6. Test to insure compatibility before using the putty in case of accidental contact with eyes or skin. Rinse immediately with plenty of water and take appropriate action.  
7. Before use, check the expiration date presence of foreign substances and impurities.  
8. Use the manufacturer's manual to familiarize yourself with the compliance.

**INDICATIONS**  
- Putty & Light Body (Putty is formulated for use with the light body impression material to meet demands of the two viscosity techniques for multiple unit impressions).  
1. Impression of inlay, onlay, crown and bridge preparation.  
2. Functional impressions

- Bite Registration  
1. Intra-oral bite registration  
2. Bite registration for orthodontic needs  
**VIGILANCE**  
In case of any serious incident that has occurred in relation to the use of the device, please report the incident to Sell Global Co. at export@selglobal.co.kr and MedNet EC-REP at https://www.mednet-ecrep.com.

You can also report it to the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.  
**USING THE CARTRIDGE**  
Figure 1



**INSERT CARTRIDGE**  
1. Push up the lever [Figure 1, Position 1] at the back of the 50ml Cartridge Dispenser and pull back the slide [Figure 1 Position 2] completely.  
2. Lift up the plastic lever [Figure 1, Position 3], insert the cartridge and lock it using the plastic lever [Figure 1, Position 3].  
**ATTACH MIXING TIP**  
1. Remove the cartridge cap [Figure 1, Position 4] or used mixing tip by turning it 90° counterclockwise, and discard it.  
2. Attach a new mixing tip [Figure 1, Position 5]  
3. Turn the new mixing tip clockwise 90° to lock it  
4. Attach an intraoral tip [Figure 1, Position 6].  
**APPLYING THE MATERIAL**  
- When using a cartridge for the first time, squeeze out a pea-sized amount of material and discard it.  
- The material is mixed in the new mixing tip by pulling the trigger [Figure 1, Position 7] of the 50ml Cartridge Dispenser and it is then applied directly.  
**REMOVE CARTRIDGE**  
1. Push up the lever [Figure 1, Position 1] at the back of the 50ml Cartridge Dispenser and pull back the slide [Figure 1, Position 2] completely.  
2. Lift up the plastic lever [Figure 1, Position 3] and remove the cartridge.

**INDICATIONS**  
- Putty & Light Body (Putty is formulated for use with the light body impression material to meet demands of the two viscosity techniques for multiple unit impressions).  
1. Impression of inlay, onlay, crown and bridge preparation.  
2. Functional impressions

**ES**  
**INSTRUCCIONES DE USO**  
- Clasificación: Material de impresión de polisiloxano vinílico (solo para uso dental)  
- Tiempo en minutos

Nombre del producto	Temp. ambiente Tempo de trabajo	Tempo de ajuste intraoral
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 seg	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 seg
Hydrospeed HD Bite registration	30 seg	1 min

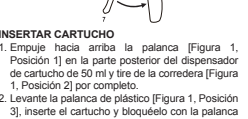
**INSTRUCCIONES DE USO**  
1. Coloque una punta intraoral a la punta de mezcla o cargue el material en una jeringa. Inyectar la mezcla en los dientes preparados.  
2. Cargar la bandeja con el material adecuado. (Masilla o bandeja)  
3. Asentar la bandeja cargada en la boca dentro del tiempo de trabajo de cada consistencia. Esperar a que la sustancia fragüe.  
4. Una vez fijado el material, retirar la impresión y verter un modelo inmediatamente.  
5. El dispositivo mezclador está montado en el cartucho.

**ALMACENAMIENTO**  
Guardar en un lugar fresco y seco (15-25°C)  
Cuidaduría: 2 años después del día de producción  
**PRECAUCIÓN**  
1. Evitar el contacto con la superficie o la contaminación con productos químicos conocidos para inhibir el endurecimiento de la sustancia. (por ejemplo, materiales de impresión de polisulfuro, materiales de eugenol, residuos de acrílicos y metacrilatos, caucho de látex y compuestos de azufre)  
2. Hay que tener cuidado para evitar que el material manche la ropa.  
3. Cerrar las cubas inmediatamente después de usarlas. No invertir las tapas ni las cucharas dosificadoras. (Masilla)  
4. No utilizar en pacientes con erupciones cutáneas, dermatitis o antecedentes de hipersensibilidad.  
5. Ciertos guantes y lociones para las manos inibieren el fraguado de los polisiloxanos de vinilo. (Masilla)  
6. Compruebe la compatibilidad antes de utilizar la masilla.  
7. En caso de contacto accidental con los ojos o la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua y tome las medidas adecuadas.  
8. Antes de su uso, compruebe la fecha de caducidad, la presencia de sustancias extrañas e impurezas.  
9. Utilice el manual del fabricante para familiarizarse con el cumplimiento.  
**INDICACIONES**  
- Masilla y cuerpo ligero. (La masilla está formulada para su uso con el material de impresión de cuerpo ligero para satisfacer las demandas de la técnica

de dos viscosidades para impresiones de unidades múltiples).  
1. Impresión de preparación de empaste, incrustación, corona y puente.  
2. Impresiones funcionales  
- Registro de mordida  
1. Registro de mordida intraoral  
2. Registro de mordida para necesidades de ortodoncia

**VIGILANCIA**  
En caso de cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el uso del dispositivo, informe al incidente a Sell Global Co. en export@selglobal.co.kr y MedNet EC-REP en https://www.mednet-ecrep.com.

También puede informarlo a la autoridad competente del estado en el que está establecido el usuario y/o paciente.  
**USO DEL CARTUCHO**  
Figure 1



**INSERTAR CARTUCHO**  
1. Empuje hacia arriba la palanca [Figura 1, Posición 1] en la parte posterior del dispensador de cartuchos de 50 ml y tire de la corredera [Figura 1, Posición 2] por completo.  
2. Levante la palanca de plástico [Figura 1, Posición 3], inserte el cartucho y bloquee con la palanca de plástico [Figura 1, Posición 3].  
**ADJUNTAR PUNTA DE MEZCLA**  
1. Retire la tapa del cartucho [Figura 1, Posición 4] o la punta mezcladora usada girándola 90° hacia la izquierda y deséchela.  
2. Coloque una nueva punta de mezcla [Figura 1, Posición 5].  
3. Gire la punta de mezcla en el sentido de las agujas del reloj 90° para bloquearla.  
4. Coloque una punta intraoral [Figura 1, Posición 6].  
**APLICACIÓN DEL MATERIAL**  
- Cuando use un cartucho por primera vez, exprima una cantidad de material del tamaño de un guisante y deséchelo.  
- El material se mezcla en la punta de mezcla apretando el gatillo [Figura 1, Posición 7] del cartucho-dispensador de 50 ml y luego se aplica directamente.  
**RETIRE EL CARTUCHO**  
1. Empuje hacia arriba la palanca [Figura 1, Posición 1] en la parte posterior del dispensador de cartuchos de 50 ml y tire de la corredera [Figura 1, Posición 2] por completo.  
2. Levante la palanca de plástico [Figura 1, Posición 3] y retire el cartucho.

**IT**  
**ISTRUZIONI PER L'USO**  
- Classificazione : Materiale per impronte in vinilipolisilossano (solo per uso dentale)  
- Tempo in minuti

Nome del prodotto	Temp. ambiente Tempo di lavorazione	Tempo di indurimento intraorale
Hydrospeed HD Putty soft quick	30 s	2 min
Hydrospeed HD Light Body quick	1 min	2 min 30 s
Hydrospeed HD Bite registration	30 sec	1 min

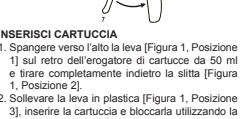
**ISTRUZIONI PER L'USO**  
1. Collegare un puntale intraorale al puntale di miscelazione o caricare il materiale in una siringa, iniettare la miscela sui denti preparati.  
2. Riempire il portaimpronta con il materiale appropriato. (Pasta o portaimpronta)  
3. Posizionare il portaimpronta riempito nel cavo orale entro il tempo di lavorazione previsto per ciascuna consistenza. Attendere che la sostanza si stabilizzi.  
4. Dopo l'indurimento del materiale, rimuovere l'impronta e realizzare immediatamente un modello.  
5. Il dispositivo di miscelazione è montato sulla cartuccia.

**CONSERVAZIONE**  
Conservare in un luogo asciutto e fresco (15-25°C)  
Durata utile: 2 anni dalla data di produzione  
**AVVERTENZE**  
1. Evitare il contatto con la superficie o la contaminazione con sostanze chimiche note per inibire l'indurimento della sostanza. (ad esempio materiali di impronta di polisolfuro, materiali a base di eugenolo, residui di acrilati e metacrilati, gomma di lattice e composti di zolfo)  
2. Fare attenzione a non sporcare gli indumenti con il materiale.  
3. Chiudere i barattoli immediatamente dopo l'uso. Non capovolgere i coperchi e i cucchiaini dosatori. (Stucco)  
4. Non utilizzare su pazienti che presentano eruzioni cutanee, dermatiti o storie di ipersensibilità.  
5. Alcuni guanti e lozioni per le mani inibiscono la presa dei polisilossani di vinile. (Stucco)  
6. Eseguire un test di compatibilità prima di utilizzare lo stucco  
7. In caso di contatto accidentale con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e agire in modo appropriato.  
8. Prima dell'uso verificare la data di scadenza, la presenza di sostanze estranee e impurità.  
9. Utilizzare il manuale del produttore per familiarizzare con la conformità.  
**INDICAZIONI**  
- Putty & Light Body (Lo stucco è formulato per l'uso con il materiale per impronte di corpo leggero per soddisfare

le esigenze delle due tecniche di viscosità per impronte multiple.)  
1. Impresione della preparazione di intarsio, sovrapposizione, corona e ponte.  
2. Impresiones funcionales  
- Registração de mordida  
1. Registração de mordida intraoral  
2. Registração de mordida para exigências ortodônticas

**VIGILANCIA**  
En caso de cualquier incidente grave verificados en relación al uso del dispositivo, si prega de señalar el incidente a Sell Global Co. all'indirizzo export@selglobal.co.kr e MedNet EC-REP all'indirizzo https://www.mednet-ecrep.com.

È inoltre possibile segnalarlo all'autorità competente dello stato in cui si trova l'utente e/o il paziente.  
**UTILIZZO DELLA CARTUCCIA**  
Figure 1



**INSERISCI CARTUCCIA**  
1. Spingere verso l'alto la leva [Figura 1, Posizione 1] sul retro dell'erogatore di cartucce da 50 ml e tirare completamente indietro la slitta [Figura 1, Posizione 2].  
2. Sollevare la leva in plastica [Figura 1, Posizione 3], inserire la cartuccia e bloccarla utilizzando la leva in plastica [Figura 1, Posizione 3].  
**ATTACCARE LA PUNTA DI MISCELAZIONE**  
1. Rimuovere il tappo della cartuccia [Figura 1, Posizione 4] o la punta di miscelazione usata ruotandola di 90° in senso orario e gettarla.  
2. Attaccare una nuova punta di miscelazione [Figura 1, Posizione 5].  
3. Ruotare la punta di miscelazione in senso orario di 90° per bloccarla.  
4. Attaccare una punta intraorale [Figura 1, Posizione 6].  
**APPLICAZIONE DEL MATERIALE**  
- Quando si utilizza una cartuccia per la prima volta, spremere una quantità di materiale delle dimensioni di un pisello e scaricarlo.  
- Il materiale viene miscelato nella punta di miscelazione tirando il grilletto [Figura 1, Posizione 7] dell'erogatore a cartucce da 50 ml e viene quindi applicato direttamente.  
**REMOVIT CARTUCCIA**  
1. Spingere verso l'alto la leva [Figura 1, Posizione 1] sul retro dell'erogatore di cartucce da 50 ml e tirare completamente indietro la slitta [Figura 1, Posizione 2].  
2. Sollevare la leva in plastica [Figura 1, Posizione 3] e rimuovere la cartuccia.

**CONSERVAZIONE**  
Conservare in un luogo asciutto e fresco (15-25°C)  
Durata utile: 2 anni dalla data di produzione  
**AVVERTENZE**  
1. Evitare il contatto con la superficie o la contaminazione con sostanze chimiche note per inibire l'indurimento della sostanza. (ad esempio materiali di impronta di polisolfuro, materiali a base di eugenolo, residui di acrilati e metacrilati, gomma di lattice e composti di zolfo)  
2. Fare attenzione a non sporcare gli indumenti con il materiale.  
3. Chiudere i barattoli immediatamente dopo l'uso. Non capovolgere i coperchi e i cucchiaini dosatori. (Stucco)  
4. Non utilizzare su pazienti che presentano eruzioni cutanee, dermatiti o storie di ipersensibilità.  
5. Alcuni guanti e lozioni per le mani inibiscono la presa dei polisilossani di vinile. (Stucco)  
6. Eseguire un test di compatibilità prima di utilizzare lo stucco  
7. In caso di contatto accidentale con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e agire in modo appropriato.  
8. Prima dell'uso verificare la data di scadenza, la presenza di sostanze estranee e impurità.  
9. Utilizzare il manuale del produttore per familiarizzare con la conformità.  
**INDICAZIONI**  
- Putty & Light Body (Lo stucco è formulato per l'uso con il materiale per impronte di corpo leggero per soddisfare



**NL GEBRUIKSAANWIJZING**  
- Classificatie : Vinylpolysiloxaan afdrukmateriaal (alleen voor tandheelkundig gebruik)  
- Tijd in minuten

Productnaam	Kamer temperatuur. Werktijd	Intraorale insteltijd
Hydrosped HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrosped HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrosped HD Bite registration	30 sec	1 min

**GEBRUIKSAANWIJZING**  
1. Bevestig een intraorale punt aan de menpog of laad materiaal in een spuit. Injecteer het mengsel op de geprepareerde tanden.  
2. Plaats het juiste materiaal in de tray. (Putty of Tray)  
3. Plaats consistent binnen de werktijd de geladen tray in de mond. Wacht tot de stof is uitgehard.  
4. Nadat het materiaal is uitgehard, verwijderd u de afdruk en giet u onmiddellijk een model.  
5. Het mengapparaat is op het patroon gemonteerd.

**OPSLAG**  
Bewaren op een droge en koele plaats (15-25°C) Houdbaarheid : 2 jaar na productiedatum

**LET OP**  
1. Vermijd contact met het oppervlak of besmetting met chemicaliën waarvan bekend is dat ze verharding van de stof remmen. (bijv. polysulfide-afdrukmaterialen, eugenol-materialen, acrylaten en methacrylaatresten, latexrubber en zwavelverbindingen)  
2. Er moet voor worden gezorgd dat het materiaal niet op kleding terecht komt.  
3. Sluit kinderen onmiddellijk na gebruik. Keer seksels en cassettes niet om. (Putty)  
4. Niet gebruiken bij patiënten met huidallergie, dermatitis of een geschiedenis van overgevoeligheid.  
5. Bepaalde handschoenen en handdoeken remmen de uitharding van vinylpolysiloxanen. (Putty)  
6. Test om compatibiliteit vast te stellen voordat u de putty gebruikt.  
7. In geval van een accidenteel contact met de ogen of de huid, onmiddellijk spoelen met veel water en gepeste active ondernemen.  
8. Controleer voor gebruik de houdbaarheidsdatum, aanwezigheid van vreemde stoffen en onzuiverheden.  
9. Gebruik de handleiding van de fabrikant om vertrouwd te raken met de naleving.

**INDICATIES**  
- Putty & Licht lichaamsafdrukmateriaal (Putty) is geformuleerd voor gebruik met het licht lichaamsafdrukmateriaal om te voldoen aan de eisen van de twee viscositeitstechnieken voor

**VI HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**  
- Phần gốc: Vật liệu lấy dấu Vinyl Polysiloxane (Chỉ dùng trong nha khoa)  
- Thời gian tính bằng Phút

Tên Sản phẩm	Nhiệt độ Phòng Thời gian Làm việc	Thời gian Đóng Màng
Hydrosped HD Putty soft quick	30 giây	2 phút
Hydrosped HD Light Body quick	1 phút	30 giây
Hydrosped HD Bite registration	30 giây	1 phút

**HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG**  
1. Gắn đầu bơm trong miếng vào đầu tròn hoặc bơm vật liệu vào ống tiêm. Bơm nhón vật liệu lên răng đã được chuẩn bị.  
2. Nạp vật liệu thích hợp vào khay. (Cao su đặc hoặc Khay)  
3. Đốt khay đã nạp vào miếng theo thời gian hoạt động của từng loại đồng. Chờ chất nhồi đông lại.  
4. Sau khi vật liệu đông, lấy đầu máy ra và đổ mẫu ngay lập tức.  
5. Thiết bị trộn được gắn vào khay.  
6. Bảo quản ở nơi khô ráo và thoáng mát (15-25°C) Hạn sử dụng : 2 năm kể từ ngày sản xuất

**THẬN TRỌNG**  
1. Tránh tiếp xúc bề mặt hoặc để các hóa chất làm giảm độ cứng của chất dính vào. (Ví dụ: các vật liệu lấy dấu polysulfide, vật liệu Eugenol, dư lượng Acrylate và Methacrylate, cao su Latex và các hợp chất lưu huỳnh)  
2. Hãy cẩn thận tránh để vật liệu dính vào quần áo.  
3. Đóng kín hộp ngay sau khi sử dụng. Không xử lý ngược nắp và thả dính lưu lượng. (Cao su đặc)  
4. Không sử dụng cho bệnh nhân bị phát ban, viêm da hoặc có tiền sử mẫn cảm.  
5. Một số loại găng tay và kem dưỡng tay có thể làm giảm độ đồng cứng của các vinyl polysiloxane. (Cao su đặc)

**CHỈ ĐỊNH**  
- Cao su đặc & Vật liệu nhẹ (Cao su đặc được pha chế để sử dụng với vật liệu lấy dấu thể nhẹ để đáp ứng nhu cầu cần cho kỹ thuật tạo ổ bàm cho nhiều lần lấy dấu khủ).  
1. Lấy dấu để chuẩn bị cho kỹ thuật inlay, onlay, mão răng và cầu răng.  
2. Lấy dấu chức năng  
3. Lấy dấu khớp cắn trong miếng

meerdere unifatdrukken.)  
1. Impresie van inlay, onlay, kroon en brugvoorbereiding.  
2. Functie-indrukken  
- Bevestigingsplaat  
1. Intra-orale bevestigingsplaat  
2. Bevestigingsplaat voor orthodontische behoeften  
**WAARZAAMHEID**

In geval van een ernstig incident dat zich heeft voorgedaan in verband met het gebruik van het apparaat, meld het incident dan aan Sell Global Co. via export@selglobal.co.kr en MedNet EC-REP via https://www.mednet-ecrep.com. U kunt dit ook melden aan de componentautoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

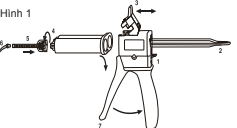
**HET PATROON GEBRUIKEN**  
Abbeiding 1  
1. Afsaai u van de vóór intraoral de vórf de amestecare sau încarcari materialul într-o seringă. Injectați amestecul pe dinții pregătiți.  
2. Încărcați țava cu materialul corespunzător. (Chit sau țava)  
3. Așezați țava în încrăcată în gură pe durata de lucru pentru ficare cursant. Așteptați ca substanța să se fixeze.  
4. După ce materialul s-a întărit, îndepărtați amprenta și țurmiți imediat un model.  
5. Dispozitivul de amestecare este montat pe becuri.

**PATROON PLAATSEN**  
1. Duv de hendel [afbeelding 1, Positie 1] aan de achterkant van de patroondispenser van 50 ml omhoog en trek de schuif [afbeelding 1, Positie 2] volledig terug.  
2. Til de plastic hendel op [afbeelding 1, Positie 3], plaats het patroon en vergrendel deze met de plastic hendel [afbeelding 1, Positie 3].

**MENGPUTJ BEVESTIGEN**  
1. Verwijder de patroonop [afbeelding 1, Positie 4] of de gebruikelijke mengputj door deze 90° tegen de klok in te draaien en ook deze weg.  
2. Bevestig een nieuwe mengputj [afbeelding 1, Positie 5].  
3. Draai de mengputj 90° met de klok mee om deze te vergrendelen.  
4. Bevestig een intraorale tip [afbeelding 1, Positie 6].

**HET MATERIAAL AANBRENGEN**  
- Knip bij het eerste gebruik van een patroon een hoeveelheid materiaal ter grootte van een erwit uit een gooi het weg.  
- Het materiaal wordt in de mengputj gemengd door aan de trekker te trekken [afbeelding 1, Positie 7] van de 50 ml patroondispenser en deze wordt vervolgens direct aangebracht  
**PATROON VERWIJDEREN**  
1. Duv de hendel [afbeelding 1, Positie 1] aan de achterkant van de patroondispenser van 50 ml omhoog en trek de schuif [afbeelding 1, Positie 2] volledig terug.  
2. Til de plastic hendel op [afbeelding 1, Positie 3] en verwijder het patroon.

2. Lấy đầu khớp cắn để chỉnh nha  
**CẢNH GIÁC**  
- Trong trường hợp đã xảy ra bất kỳ sự cố nghiêm trọng nào liên quan đến thiết bị, xin vui lòng báo sự cố đó cho Sell Global Co. để chi email export@selglobal.co.kr và MedNet EC-REP tại trang web https://www.mednet-ecrep.com. Bạn cũng có thể báo sự cố đó cho cơ quan vệ sinh công cộng địa phương của bạn hoặc bệnh nhân sinh sống.  
**SỬ DỤNG KHAY**  
Hình 1



**LẮP KHAY**  
1. Đẩy lấy [Hình 1, Vi trí 1] ở đằng sau Ông định trong của khay 50ml lên trên và kéo thanh trượt [Hình 1, Vi trí 2] hết về sau.  
2. Nhấc lấy nhựa [Hình 1, Vi trí 3] lên, lắp khay và khay khác lại bằng lẫy nhựa [Hình 1, Vi trí 3].

**GẮN ĐẦU TRỌN**  
1. Tháo nắp khay [Hình 1, Vi trí 4] hoặc đầu tròn để sử dụng bằng cách xoay bộ phận này 90° ngược chiều kim đồng hồ, và bỏ đi.  
2. Gắn đầu tròn mới [Hình 1, Vi trí 5].  
**TRẢ VẬT LIỆU**  
1. Khi sử dụng khay lần đầu tiên, bóp ra lượng vật liệu có hạn đầu và bỏ đi.  
- Vật liệu này được trộn trong đầu tròn bằng cách bóp nó [Hình 1, Vi trí 7] của Ông định trong của khay 50ml và sau đó tra trực tiếp.

**THẢO KHAY**  
1. Đẩy lấy [Hình 1, Vi trí 1] ở đằng sau Ông định trong của khay 50ml và kéo thanh trượt [Hình 1, Vi trí 2] hết về sau.  
2. Nhấc lấy nhựa [Hình 1, Vi trí 3] lên và tháo khay ra.

**ĐIỀU KIỆN SỬ DỤNG**  
1. Lấy đầu khớp cắn để chỉnh nha  
2. Lấy đầu chức năng  
3. Lấy đầu khớp cắn trong miếng

**RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
- Clasificare : Material de amprentă vinil polisiloxan (doar de uz stomatologic)  
- Durata în minute

Denumirea produsului	Temperatura camerei Durata de lucru	Durata de fixare intraorală
Hydrosped HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrosped HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrosped HD Bite registration	30 sec	1 min

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
1. Așezați un vârf intraoral la vârf de amestecare sau încărcați materialul într-o seringă. Injectați amestecul pe dinții pregătiți.  
2. Încărcați țava cu materialul corespunzător. (Chit sau țava)  
3. Așezați țava în încrăcată în gură pe durata de lucru pentru ficare cursant. Așteptați ca substanța să se fixeze.  
4. După ce materialul s-a întărit, îndepărtați amprenta și țurmiți imediat un model.  
5. Dispozitivul de amestecare este montat pe becuri.

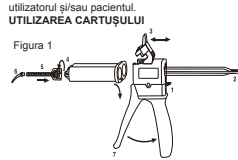
**DEPOZITARE**  
A se depozita la loc uscat și răcoros (15-25°C) Durata de valabilitate : 2 ani de la data fabricației  
**PRECAUȚII**  
1. Evitați contactul cu suprafața sau contaminarea cu substanțe chimice cunoscute că inhibă întărirea substanței. (de exemplu, materiale de amprentă polysulfurice, materiale eugenol, acrilici și reziduuri metacrilice, cauciuc latex și compozi cu sulf)  
2. Trebuie acordată atenția ca materialul să nu ajungă pe îmbrăcăminte.  
3. Închideți tuburile imediat după utilizare. A nu se inversa capacete și lingurițele de dozare. (Chit)  
4. A se utiliza la pacienți cu erupții cutanate, dermatite sau antecedente de hipersensibilitate  
5. Anunțe imediat și loțiuni pentru mâini inhibă întărirea vinil polisiloxanului. (Chit)  
6. A se testa pentru a asigura compatibilitatea înainte de utilizarea chitului  
7. În caz de contact accidental cu ochii sau pielea, clătiți imediat cu apă și apă sălbăie mulsărie cu sapropenzolone.  
8. Înainte de utilizare, verificați data de expirare, prezența unor defecte străine și a impurităților.  
9. Utilizați manualul producătorului pentru a vă familiariza cu conformitatea.

**APLICAREA MATERIAULUI**  
- Când utilizați un cartuș pentru prima dată, stoarceți o cantitate de material de mărimea unui bob de mazăre și îndepărtați-l.  
- Materialul este amestecat în vârf de amestecare prin apăsarea dispozitivului de blocare [Figura 1, Poziția 7] al dozatorului cartuș de 50 ml și apoi este aplicat direct  
**SCOAȚEȚI CARTUȘUL**  
1. Împingeți în sus maneta [Figura 1, Poziția 1] din partea din spate a dozatorului cartușului de 50 ml și trageți cometa gislorul [Figura 1, Poziția 2].  
2. Ridicați maneta de plastic [Figura 1, Poziția 3] și scoateți cartușul.

**INDICAȚII**  
- Chit și corp de lumina (Chitul este formulat pentru a fi utilizat cu materialul de amprentare a corpului usor pentru a satisface cerințele tehnicii celor două viscozități pentru

impresii multiple ale unității.)  
1. Amprente pregătiri inlay-ul, onlay-ul, coroane și punți.  
2. Amprente funcționale  
- Înregistrare și sculpa  
1. Înregistrare mușcătură intraorală  
2. Înregistrarea mușcătură pentru nevoi ortodontice  
**VIGILENȚĂ**  
În cazul oricărui incident grav care a avut loc în legătură cu utilizarea dispozitivului, vă rugăm să raportați incidentul către Sell Global Co. la adresa export@selglobal.co.kr și MedNet EC-REP la https://www.mednet-ecrep.com.

De asemenea, îl puteți raporta autorității componente a statului în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientului  
**UTILIZAREA CARTUȘULUI**  
Figura 1



**INTRODUCEȚI CARTUȘUL**  
1. Împingeți în sus maneta [Figura 1, Poziția 1] din partea din spate a dozatorului cartușului de 50 ml și trageți cometa gislorul [Figura 1, Poziția 2].  
2. Ridicați maneta de plastic [Figura 1, Poziția 3] și scoateți cartușul și blocați folosind maneta de plastic [Figura 1, Poziția 3].  
**ATAȘAȚI VÂRFUL DE AMESTECARE**  
1. Scoateți capacul cartușului [Figura 1, Poziția 4] sau vârf de amestecare utilizat totdeauna la 90° în sens invers acelor de ceasornic și aruncați-l.  
2. Atașați un nou vârf de amestecare [Figura 1, Poziția 5].

**APLICAREA MATERIAULUI**  
- Când utilizați un cartuș pentru prima dată, stoarceți o cantitate de material de mărimea unui bob de mazăre și îndepărtați-l.  
- Materialul este amestecat în vârf de amestecare prin apăsarea dispozitivului de blocare [Figura 1, Poziția 7] al dozatorului cartuș de 50 ml și apoi este aplicat direct  
**SCOAȚEȚI CARTUȘUL**  
1. Împingeți în sus maneta [Figura 1, Poziția 1] din partea din spate a dozatorului cartușului de 50 ml și trageți cometa gislorul [Figura 1, Poziția 2].  
2. Ridicați maneta de plastic [Figura 1, Poziția 3] și scoateți cartușul.

**INDICAȚII**  
- Chit și corp de lumina (Chitul este formulat pentru a fi utilizat cu materialul de amprentare a corpului usor pentru a satisface cerințele tehnicii celor două viscozități pentru

**SL NÁVOD NA POUŽITIE**  
- Klasifikácia : Vinyl-polysiloxánový odtlačkový materiál (iba na dentálne použitie)  
- Čas v minútach

Názov produktu	Čas vyvráťovania pri izbovej teplote	Čas vyvráťovania v ústach
Hydrosped HD Putty soft quick	30 sec	2 min
Hydrosped HD Light Body quick	1 min	2 min 30 sec
Hydrosped HD Bite registration	30 sec	1 min

**POKYNY NA POUŽITIE**  
1. Pripróte intraorálnu špičku k miešacej špičke alebo vložte materiál do injekčnej striekačky. Vstreknite materiál na pripravené zubní. Nastříte zložebník príslušným materiálom. (tmel alebo zmesník)  
2. Naplňte zložebník príslušným materiálom. (tmel alebo zmesník)  
3. Vložte naplnený zložebník do úst v rámci času spracovania každej konzistencie. Počkajte, kým materiál stvrdne.  
4. Po vytvrdnutí materiálu vyberte odtlačok a ihneď odlepte model.  
5. Miešacie zariadenie je namontované na kartúsi.

**SKLADOVANIE**  
Uchovávaťe na suchom a chladnom mieste (15 – 25°C)  
Trvanlivosť: 2 roky od dátumu výroby  
**UPOZORNENIE**  
1. Zabráňte povrchovému kontaktu alebo kontaminácii chemikáliami, ktorých je známe, že brzdí tvrdnutie materiálu (napríklad polysulfidové odtlačkové materiály, eugenolové materiály, akrylátové a metakrylátové zvyšky, latexový kaučuk a zlúčeniny síry).  
2. Je potrebné postupovať opatrne, aby sa materiál nedostal na oblečenie.  
3. Zavrňte tvár ihneď po použití. Neprevracajte viečka a dvákovice lyžice. (tmel)  
4. Nepoužívajte v pacientov, ktorí majú na koži vyrážky, dermatitídu alebo iný prchlivcovitý výber.  
5. Niektoré ručnice a krémy na ruky bránia tvrdnutiu vinylvých polysiloxánov. (tmel)  
6. Pred použitím treba otestovať kompatibilitu

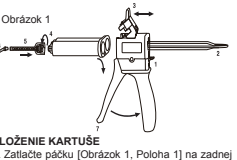
**ODSTRÁNENIE KARTUŠE**  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3], vložte kartúša a zasuňte ju pomocou plastovej páky [Obrazok 1, Poloha 3].  
**PRÍPOJENIE MIEŠACEJ ŠPIČKY**  
1. Zabráňte kontaktu s povrchom alebo kontaminácii chemikáliami, ktorých je známe, že brzdí tvrdnutie materiálu (napríklad polysulfidové odtlačkové materiály, eugenolové materiály, akrylátové a metakrylátové zvyšky, latexový kaučuk a zlúčeniny síry).  
2. Je potrebné postupovať opatrne, aby sa materiál nedostal na oblečenie.  
3. Zavrňte tvár ihneď po použití. Neprevracajte viečka a dvákovice lyžice. (tmel)  
4. Nepoužívajte v pacientov, ktorí majú na koži vyrážky, dermatitídu alebo iný prchlivcovitý výber.  
5. Niektoré ručnice a krémy na ruky bránia tvrdnutiu vinylvých polysiloxánov. (tmel)  
6. Pred použitím treba otestovať kompatibilitu

**ODSTRÁNENIE KARTUŠE**  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3] a odstráňte kartúša.

**ÚDAJE**  
- Putty & Light Body (tmel) je formulovaný na použitie s materiálom na vyhotovenie odtlačkov zubov s lepišou tekutosťou, aby splnil požiadavky dvoch techník viskozity na vyhotovenie viacerých odtlačkov zubov.)  
1. Odtlačok vložte úplne inlay, zubnej vlypne

onlay, korunky a mostíka.  
1. Functiune odtactky  
- Registratia intrarorală a șurții  
2. Registratia șurții pentru nevoi ortodontice  
**OSTRAŽENÍ**  
V případě akéhokoli nevhodného incidentu, který nastal v souvislosti s použitím zariadenia, naháste incident spoločnosť Sell Global Co. na adrese export@selglobal.co.kr a MedNet EC-REP na webovej stránke https://www.mednet-ecrep.com. Môžete to tiež nahásiť príslušnému orgánu štátu, v ktorom ste používateľ alebo pacient trvalo pobyt.

**POUŽIVANIE KARTUŠE**  
Obrazok 1  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3], vložte kartúša a zasuňte ju pomocou plastovej páky [Obrazok 1, Poloha 3].  
**PRÍPOJENIE MIEŠACEJ ŠPIČKY**  
1. Zabráňte kontaktu s povrchom alebo kontaminácii chemikáliami, ktorých je známe, že brzdí tvrdnutie materiálu (napríklad polysulfidové odtlačkové materiály, eugenolové materiály, akrylátové a metakrylátové zvyšky, latexový kaučuk a zlúčeniny síry).  
2. Je potrebné postupovať opatrne, aby sa materiál nedostal na oblečenie.  
3. Zavrňte tvár ihneď po použití. Neprevracajte viečka a dvákovice lyžice. (tmel)  
4. Nepoužívajte v pacientov, ktorí majú na koži vyrážky, dermatitídu alebo iný prchlivcovitý výber.  
5. Niektoré ručnice a krémy na ruky bránia tvrdnutiu vinylvých polysiloxánov. (tmel)  
6. Pred použitím treba otestovať kompatibilitu



**ODSTRÁNENIE KARTUŠE**  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3] a odstráňte kartúša.

**ÚDAJE**  
- Putty & Light Body (tmel) je formulovaný na použitie s materiálom na vyhotovenie odtlačkov zubov s lepišou tekutosťou, aby splnil požiadavky dvoch techník viskozity na vyhotovenie viacerých odtlačkov zubov.)  
1. Odtlačok vložte úplne inlay, zubnej vlypne

**IN INSTRUKSI PENGUNAAN**  
- Klasifikasi : Bahan Impresi Vinil Polisioksan (Hanya digunakan pada Gigi)  
- Waktu dalam Menit

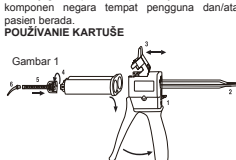
Nama Produk	Suhu Ruang Waktu Kerja	Pengerasan Intraoral Waktu
Hydrosped HD Putty soft quick	30 detik	2 menit
Hydrosped HD Light Body quick	1 menit	2 menit 30 detik
Hydrosped HD Bite registration	30 detik	1 menit

**PETUNJUK PENGUNAAN**  
1. Pasang ujung intraoral ke ujung pencampur atau isikan bahan ke alat suntik. Suntikkan hasil campuran ke gigi yang sudah siap.  
2. Isi nampan gigi dengan bahan yang tepat. (Bahan Pencetak atau Nampan Gigi)  
3. Letakkan nampan gigi yang sudah diisi ke dalam mulut dalam waktu kerja setiap konsistensi. Tunggu hingga bahannya mengeras.  
4. Setelah bahan mengeras, lepaskan impresi dan segera tuangkan model.  
5. Hapus pencampur dipasang pada kartrid.  
**PENYIMPANAN**  
Simpan di tempat yang kering dan sejuk (15-25°C) Masa simpan : 2 tahun setelah tanggal produksi  
**PERHATIAN**  
1. Hindari kontak permukaan atau kontaminasi dengan bahan kimia yang diketahui menghambat pengerasan bahan. (misalnya bahan impresi Polysulfida, bahan Eugenol, residu Akriat dan Metakrilat, karet latex, dan senyawa Sulfur)  
2. Harap hati-hati agar bahan tidak mengenai pakaian.  
3. Tutup wadah segera setelah digunakan. Jangan membiarkan pencampur dan sendok takar. (Bahan pencetak)  
4. Jangan gunakan pada pasien yang mengalami rana kulit, dermatitis, atau memiliki riwayat hipersensitivitas.  
5. Sarung tangan dan losion tangan tertentu menghambat pengerasan vinil polisioksan. (Bahan pencetak)  
6. Lakukan uji kompatibilitas sebelum menggunakan bahan pencetak  
7. Jika secara tidak sengaja terjadi kontak dengan mata atau kulit, segera bilas dengan banyak air dan ambil tindakan yang sesuai.  
8. Sebelum digunakan, periksa tanggal kedaluwarsa serta keberadaan zat asing dan kotoran.  
9. Gunakan panduan dari produsen untuk memahami petunjuk keputahan.

**INDIKASI**  
- Bahan Pencetak & Bodi Ringan (Bahan pencetak diformulasikan untuk digunakan bersama bahan impresi bodi yang ringan guna

memenuhi kebutuhan dua teknik viskositas pada beberapa unit impresi.)  
1. Pembuatan cetakan inlay, onlay, mahkota dan jembatan gigi.  
2. Impresi fungsional  
- Rekamam Gigitan  
1. Rekamam gigitan intra-oral  
2. Rekamam gigitan untuk kebutuhan ortodontik  
**KEWASPADAN**  
Jika terjadi insiden serius sehubungan dengan penggunaan perangkat, harap laporkan insiden tersebut ke Sell Global Co. di export@selglobal.co.kr dan MedNet EC-REP di https://www.mednet-ecrep.com. Anda juga dapat melaporkannya ke otoritas komponen negara tempat pengguna dan/atau pasien berada.

**POUŽIVANIE KARTUŠE**  
Obrazok 1  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3], vložte kartúša a zasuňte ju pomocou plastovej páky [Obrazok 1, Poloha 3].  
**PRÍPOJENIE MIEŠACEJ ŠPIČKY**  
1. Zabráňte kontaktu s povrchom alebo kontaminácii chemikáliami, ktorých je známe, že brzdí tvrdnutie materiálu (napríklad polysulfidové odtlačkové materiály, eugenolové materiály, akrylátové a metakrylátové zvyšky, latexový kaučuk a zlúčeniny síry).  
2. Je potrebné postupovať opatrne, aby sa materiál nedostal na oblečenie.  
3. Zavrňte tvár ihneď po použití. Neprevracajte viečka a dvákovice lyžice. (tmel)  
4. Nepoužívajte v pacientov, ktorí majú na koži vyrážky, dermatitídu alebo iný prchlivcovitý výber.  
5. Niektoré ručnice a krémy na ruky bránia tvrdnutiu vinylvých polysiloxánov. (tmel)  
6. Pred použitím treba otestovať kompatibilitu



**ODSTRÁNENIE KARTUŠE**  
1. Zatiaľčo páku [Obrazok 1, Poloha 1] na zadnej strane 50 ml dvákovca a úplne vyľahnite posuvník [Obrazok 1, Poloha 2].  
2. Zdvihnite plastovú páku [Obrazok 1, Poloha 3] a odstráňte kartúša.

**ÚDAJE**  
- Putty & Light Body (tmel) je formulovaný na použitie s materiálom na vyhotovenie odtlačkov zubov s lepišou tekutosťou, aby splnil požiadavky dvoch techník viskozity na vyhotovenie viacerých odtlačkov zubov.)  
1. Odtlačok vložte úplne inlay, zubnej vlypne

**INDIKASI**  
- Bahan Pencetak & Bodi Ringan (Bahan pencetak diformulasikan untuk digunakan bersama bahan impresi bodi yang ringan guna

**NE**  
ব্যবহার : বিনিয়োল পলিসিলিক্সন ইম্প্রেশন সাম সামগ্রী (শুধু প্রয়োজক সার্মা মাত্র) (শুধু প্রয়োজক সার্মা মাত্র)  
মিনি ড্যা সময়

उत्पादनको नाम	कोठाको तापक्रम समय सार्ने समय	इन्ट्राओरल मे टाइ समय
हाइड्रोस्पेड HD प्युटी सॉफ्ट क्विक	30 मं सेकंड	2 मिन ट
हाइड्रोस्पेड HD लाइट बॉडी क्विक	1 मिन ट	2 मिन ट 30 सेकंड
हाइड्रोस्पेड HD बाइट रेजिस्ट्रेशन	30 मं सेकंड	1 मिन ट

**प्रयोगको सार्वी मंत्रि नमहर**  
1. मंत्रिचि टिमा इन्ट्राओरल टिप जोड्नु होनु वा मंत्रिचिमा सामग्री जोड्नु गर्नु होनु चार बारको बीच मंत्रिचिमा सार्नु गर्नु होनु  
2. टिमा उपा हुनु सामग्री जोड्नु गर्नु होनु (पट्टी वा ट्रे)  
3. पट्टा क सार्वी काम गर्ने समय मंत्रिचि जोड्नु गर्नु होनु  
4. सामग्री सं ट भन्दा के छिट्टै इम्प्रेस गर्न सकिने होनु  
5. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
6. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
7. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
8. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
9. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
10. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
11. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
12. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
13. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
14. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
15. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
16. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
17. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
18. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
19. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
20. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
21. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
22. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
23. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
24. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
25. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
26. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
27. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
28. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
29. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
30. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
31. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
32. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
33. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
34. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
35. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
36. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
37. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
38. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
39. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
40. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
41. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
42. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
43. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
44. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
45. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
46. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
47. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
48. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
49. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
50. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
51. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
52. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
53. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
54. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
55. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
56. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
57. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
58. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
59. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
60. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
61. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
62. मंत्रिचि उपकरण कार्ट्रिजमा माउन्ट गरिको छ  
63.